
ICANN83 | Semana de preparación – Programa de nuevos gTLD: actualización sobre la implementación de la próxima ronda

Martes, 27 de mayo de 2025 – 20:00 a 21:30 CEST

RENATE DE WULF:

Hola, bienvenidos a la sesión de actualización sobre el estado de implementación de la próxima ronda del programa de nuevos gTLD. Soy Renate De Wulf y seré la coordinadora de participación remota en la sesión. Tengan en cuenta que la sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN y la política anti acoso de la comunidad de la ICANN. El moderador leerá las preguntas de la sala de chat durante el espacio para preguntas y respuestas al final de la sesión.

Si quieren hacer una pregunta o un comentario en forma verbal, levanten la mano. Al hacerlo, les daremos permiso para habilitar su micrófono. Habrá interpretación en la sesión en francés y español. Digan su nombre para los registros y el idioma en el que hablarán en caso de que no sea inglés. Por favor, hablen a un ritmo razonable. Ahora le doy la palabra a Lars Hoffman.

LARD HOFFMANN:

Gracias, Renate. Buenos días, buenas tardes, buenas noches a todos. Bienvenidos a esta actualización en la semana preparatoria para el ICANN83. Vamos a hablar del estado de la implementación

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

de cara a la próxima ronda del programa nuevos gTLD. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor. Uno más.

Como ya dijo Renate, yo estoy en la oficina de Bruselas. Soy responsable o subresponsable del programa. Marika Koenings, quien es la responsable, está en un merecido descanso, así que van a tener que tolerarme a mí en esta introducción. Marika, obviamente, estará de vuelta la semana próxima y también estará presente en Praga.

Aquí tenemos el temario que vamos a cubrir en esta sesión. Vamos a darles una reseña general de algunos aspectos del programa que incluye todo lo que tiene que ver con los proveedores de servicios de registro, con el recorrido de los solicitantes, las actividades vinculadas a los acuerdos de registros. También vamos a hablar de las actividades de preparación en su idioma, y también les vamos a comentar cuáles deberían ser las expectativas para la ICANN83 y al final vamos a tener un espacio para un intercambio. Si tienen alguna pregunta urgente, por favor, levanten la mano o colóquenla en el chat.

Vamos a tratar de darle lugar y, de lo contrario, les pedimos que hagan la pregunta al final de cada sesión y también habrá un espacio de preguntas y respuestas al final. Entonces, estamos listos para comenzar, Renate. Una más, por favor, y una más. Muchas gracias.

Esto pasa a ser más que un semáforo, ¿no?, pero es un sistema de colores de semáforo. Aquí vemos el programa general y el estado

de este programa, lo repasamos, y esto es como teníamos la situación hasta fines de abril. Ustedes pueden ver que estamos a mitad de camino en lo amarillo, acercándonos al verde en términos generales. No voy a ir renglón por renglón, pero más que nada tenemos mucho verde, un par de lugares en amarillo y luego tenemos la programación con algunos puntos en rojo. Estamos trabajando en el plan de mitigación. No creemos que esto vaya a tener un efecto, estos que están en rojo, sobre el avance del programa en general.

Antes de hablar de la siguiente diapositiva, rápidamente quisiera decirles que esta presentación va a estar disponible tan pronto como sea posible en la reunión, en la página de reuniones después de la sesión. Aquí vemos toda la hoja de ruta crítica, los distintos pasos que necesitamos para que este programa se desarrolle. Pueden ver que el objetivo para la apertura de la próxima ronda sigue siendo abril del 2026, o sea, que nos quedan 11 meses, estamos contando ya. En verde vemos unos recuadros que corresponden a aquellos pasos que ya están terminados y ustedes pueden ver que se terminó ya los servicios técnicos compartidos.

Tenemos arriba ASP que ha sido lanzado, también RSP que se ha lanzado. Van a ver que tenemos una fecha objetivo para julio y el periodo de comentario para la guía del solicitante en su versión preliminar. Se iniciará a fines de esta semana, esperamos, y también tenemos IRT. Ustedes pueden ver la aprobación de la AGB, la aprobación también del acuerdo base de registro con la meta puesta en diciembre. Técnicamente, tenemos un poquito más de

tiempo para el acuerdo de registros base, pero la guía tiene que publicarse cuatro meses antes de que se inicie la próxima ronda. Por eso tenemos diciembre como fecha clave. Y también estamos trabajando en la evaluación de proveedores, la parte de contratación, todo lo que se necesita para el lanzamiento eventual de esta ronda en abril del 2026. Siguiendo, por favor. Gracias.

Aquí tenemos un poquito de texto. Aquí están los hitos principales, el lanzamiento del programa de los proveedores de servicios de registros del año pasado. También el lanzamiento del programa de apoyo al solicitante, ASP. Se va a abrir en paralelo con la próxima ronda, así que los proveedores pueden hacer sus ofertas nuevamente el año próximo. En noviembre del año pasado se lanzó el programa de apoyo a los solicitantes. Ustedes pueden ver que se ha contratado un proveedor, ya el sitio web está actualizado.

Con respecto a la guía para el solicitante, hablamos de este también. Hay algunas cuestiones que todavía quedan pendientes de las últimas semanas. Tenemos el informe SAC114 con algunos criterios también de CPE detallados con algunas modificaciones que se han incluido ya en la guía para el solicitante en el borrador que se va a presentar a comentario público esta semana, como les dije, y el acuerdo base de registros van a publicarse al mismo tiempo que la guía para el solicitante, esperamos que cuando se apruebe la guía. Esto ocurrirá en diciembre de este año.

Y como pueden ver abajo, tenemos el lanzamiento del programa en el mes de abril. La guía tiene que publicarse, tenemos que tener

todos los proveedores, el sistema de solicitudes ya tiene que estar operativo. Todo esto deberá estar listo para abril del año próximo. El sistema de observatorio de colisión de nombres, bueno, todavía no tiene una fecha asignada y tenemos toda la operacionalización del personal para que esté listo todo para poder recibir las solicitudes el año próximo.

Bueno, creo que esto era lo que yo podía decirles como reseña general y ahora le voy a pasar la palabra a mi colega Kristy Buckley, quien va a hablar del programa de apoyo a los solicitantes en mayor nivel de detalle. Adelante, Kristy.

KRISTY BUCKLEY:

Gracias, Lars. Bienvenido. Yo estoy a cargo del programa de apoyo al solicitante para la próxima ronda. Como ustedes pueden observar, en esta diapositiva tenemos varias solicitudes en progreso, con un total de 44, una que está indicada que se ha retirado. Tenemos tres solicitudes que avanzaron hacia la evaluación externa para la fase 2 del proceso de evaluación, o sea, que estamos viendo cierto movimiento en todo este proceso en cuanto al avance de las solicitudes. El equipo también ha armado una encuesta para los solicitantes para este programa que voy a comentarles en un momento. Siguiendo.

Aquí ustedes pueden observar el desglose a nivel regional de las solicitudes para el programa de apoyo al solicitante ASP. Aquí vemos la cantidad total en verde de solicitudes para la región, pero en azul vemos los países, la cantidad de países. Por ejemplo, África

tiene siete solicitudes para ASP en cuatro países diferentes. Y para darles un poco de contexto, a la derecha hemos incluido las solicitudes de ASP del 2012 para que ustedes vean que había tres en total y una que calificó para recibir dicho apoyo. Siguiendo, por favor.

Como mencioné, reconocemos que la mayoría de los postulantes al ASP están en las primeras etapas del proceso de solicitud. Por lo tanto, hemos desarrollado cinco preguntas a modo de encuesta para ver cuáles son las posibles dificultades. También la probabilidad de que estos solicitantes presenten su postulación al ASP y también la oportunidad de que tengan un consejero que los aborde.

Basándonos en las respuestas que hemos recibido, el equipo ha hecho un análisis de las dificultades y estamos planificando grabar un webinar a modo de tutorial para los solicitantes que han respondido. Estamos publicando la lista de servicios y de mentores profesionales ad honorem y también hemos creado algunas respuestas personalizadas a través de un consejero para solicitantes para poner de relieve los recursos que están disponibles y ver si se pueden aplicar a donde hay mayores dificultades.

En términos más amplios, el equipo sigue concientizando sobre el programa de apoyo a los solicitantes a través de una campaña en redes sociales que comenzará a la brevedad. Seguimos trabajando en la preparación de los solicitantes, los materiales de desarrollo

de capacidades con un paquete de bienvenida para aquellos solicitantes que califiquen para recibir el apoyo, y también información más completa para quienes estén listos para comenzar el proceso de solicitud para los nuevos gTLD. Y ya pronto voy a hablar de los recursos y las herramientas que tenemos para su preparación. Siguiendo, por favor.

Actualmente, con el marco de desarrollo de capacidades para ASP, nos focalizamos en que, tan pronto se apruebe a estos solicitantes, que podamos empezar a generar las bases de conocimiento sobre la ICANN, el sistema del DNS y el programa de nuevos gTLD en términos generales. Esto incluye una autoevaluación para identificar dónde quieren comenzar su viaje de aprendizaje estos solicitantes, dependiendo de la experiencia que tengan, recursos para ayudarlos a orientarse en este programa de apoyo al solicitante, los puntos de contacto con el consejero para los solicitantes dentro de la ICANN y también presentaciones de los proveedores de servicios Ad honorem y de los mentores y una orientación más profunda. Le voy a dar la palabra a mi colega Gustavo para que hable ahora de RSP.

GUSTAVO LOZANO:

Disculpen, estaba silenciado. Siguiendo diapositiva, por favor. En el caso del programa RSP, como ustedes podrán saber, tenemos un período de pre evaluación que se abrió el 19 de noviembre del año pasado y ya cerró el 20 de mayo de este año. El siguiente paso y el foco de la organización es hacer una evaluación técnica.

Básicamente, es una revisión de todas las respuestas que los solicitantes de RSP nos brindaron a una serie de preguntas que llegaron a través del portal de RSP. Si les interesa conocer estas preguntas, están en el apéndice A. Todas las preguntas tienen que estar respondidas, todas tienen que tener una tasa de aprobación del 100% para proceder a la evaluación técnica y más del 50% de las preguntas requieren una respuesta por sí o por no.

Y para aquellos de ustedes que han participado en seminarios web anteriores conocerán ya este diagrama que ilustra todos los distintos pasos en este programa de evaluación de RSP. Comenzamos con un control para asegurarnos de que tengan todo completo, hacemos también la verificación de antecedentes, de pagos y luego pasamos a las siguientes instancias. La organización ahora se va a concentrar en lo que ven aquí en este recuadro, que es esta evaluación técnica que mencionaba. Y una vez que los solicitantes de RSP aprueban esta evaluación técnica, tenemos una prueba técnica en donde se hace una prueba del sistema de registro y luego se procede a la publicación final. Siguiendo, por favor.

Estas son las estadísticas al 20 de mayo, son estadísticas que hemos analizado después de haber cerrado la ventana. Tuvimos 19 solicitudes en borrador. Estas no iban a avanzar porque no se presentó la solicitud antes del cierre del periodo. Hay nueve que ya han sido iniciadas en este proceso. Básicamente, tenemos estas solicitudes presentadas. Hay 13 que están en este estado de presentados. Con este total de estas 19 no van a avanzar y el resto

pueden seguir avanzando si así lo deciden, dependiendo del estado, a la etapa de pago o de la aprobación de los antecedentes.

Esta diapositiva muestra las solicitudes de RSP en el momento en que se produjo el cierre de la ventana de pre-evaluación. Como pueden ver, tenemos solicitudes para servicios adicionales de riesgo, solicitudes de IDN, tenemos servicios de proxy, también DNSSEC, y todavía no hicimos la evaluación de todas. Una vez que comencemos, van a ver que los números a la derecha, que ahora están en cero, van a ir modificándose con el tiempo. Siguiendo, por favor.

Y esta es la cantidad de organizaciones por región. Tenemos 65 como cantidad total y 19 no van a avanzar porque no presentaron su solicitud antes del cierre del periodo. Entonces, ahora le doy la palabra a Jared.

JARED ERWIN:

Hola a todos. Trabajo con Lars para que podamos tener listo el AGB. Les voy a dar una actualización sobre el estatus y vamos a hablar de algunos de los puntos. ¿Podemos ir a la siguiente diapositiva? Gracias.

Como se ha mencionado, la meta es poder cerrar el documento preliminar para el 5 de mayo donde se abrirá el periodo de comentario público que estará durante 54 días que nos lleva al 23 de julio; después, trabajaremos en revisar los comentarios que hemos recibido y hacer las actualizaciones necesarias para poder

después ver esas actualizaciones y comentarios con IRT. Pueden ver que eso nos llevará a agosto hasta octubre. Después de ese tiempo, vamos a presentar la versión final del AGB preliminar. Lo revisaremos con la junta directiva para su aprobación y que luego el AGB se apruebe.

Esperamos que esto no vaya más allá de diciembre y tengamos la versión final del AGB para diciembre como máximo. En la semana próxima tendremos los comentarios públicos para el AGB, luego tendremos seminarios web y daremos un panorama general de qué es lo que es el AGB. Mostraremos algunas secciones principales y agregaremos otros puntos centrales. Pueden ver el link a la invitación, eso será el 3 de junio, y tenemos dos sesiones para los distintos horarios. Esperamos poder verlos allí. Eso es todo lo que tengo para decir entonces.

JUSTIN HO:

Gracias, Jared. Yo soy el vice del programa del AGB. Quisiera ir a la próxima diapositiva, por favor. Aquí vemos el viaje desde la presentación a la delegación. No todos los pasos son obligatorios. Las solicitudes específicas tienen un periodo, otras tienen los aportes de la comunidad o del público. Aquí vemos una visión desde la presentación hasta la priorización. Una vez que se inicia el periodo, los solicitantes pueden tener la organización y los datos dentro del sistema de gestión de los TLD. Después del cierre de este periodo, la ICANN confirma el pago de la tarifa de evaluación y crea unos conjuntos contenciosos. Y después de que el periodo

administrativo termina, las partes públicas de las solicitudes presentadas se van a publicar.

El día de revelación se abre para los solicitantes la posibilidad de que puedan revisar sus datos y pueden utilizar entonces su cadena de caracteres original o una de reemplazo. Luego el día de confirmación de la cadena de caracteres, las páginas se actualizan con cada una de las actualizaciones confirmadas y los sets contenciosos también se actualizan. El día de confirmación de la cadena de caracteres es el inicio de un periodo de priorización, aporte comunitario que está representado por las objeciones y las evaluaciones de las cadenas de caracteres y después se va a la priorización y allí es donde los solicitantes pueden pagar la tarifa y se determina allí donde van a ir las solicitudes.

Hay una delegación temporaria, delegación contenciosa y evaluación de las solicitudes. Al mirar un poco más abajo en esas fechas, vemos que durante el periodo el público puede dar comentarios de las solicitudes a través del formulario de comentario. Los miembros del GAC pueden emitir alertas tempranas y permitir que los solicitantes evalúen cada una de las inquietudes específicas. Las objeciones se pueden presentar también durante este periodo si hay alguien que considera que un solicitante no tiene que operar un registro. Los objetores independientes también pueden presentar las objeciones durante el periodo de comentario público.

Por último, tenemos la notificación plural singular que se puede presentar en un sitio web gTLD y cualquier notificación singular plural podrá afectar el conjunto contencioso. En esta diapositiva hablamos sobre la evaluación de la cadena de caracteres y la resolución contenciosa. La evaluación de la cadena de caracteres empieza después de la confirmación, se evalúa cada una de las cadenas que movemos aquí a última parte de esta diapositiva. La evaluación resulta de determinar si los solicitantes son elegibles para cada una de estas cadenas. Al mismo tiempo, las contenciones oficiales se publican y se utilizan para cada uno de los procedimientos. Esta publicación inicia un periodo de objeción de contención de cadena de caracteres.

Al volver a la parte verde, la delegación temporaria de la colisión de nombres tiene que ver con la colisión de nombres, precisamente, y a la vez las objeciones se pueden presentar, se puede ver la última parte para ver quiénes son elegibles para esta objeción o este desafío. Vamos a la contención de cadena de caracteres. Ese es un punto divergente entre las aplicaciones que son contenciosas y las que no. Para aquellos que son contenciosas pueden proceder a la fase siguiente que es la evaluación y que está representada por ese cuadro. Luego hay una resolución contenciosa, estos son procesos que son determinados, donde se determina cómo se puede proceder a la evaluación.

Las aplicaciones pueden atravesar una evaluación comunitaria o CPE para determinar y luego el set contencioso puede atravesar un periodo para ver si el solicitante no resuelve esta contención.

Después de estos procesos, la solicitud que prevalece puede permitir ir a la evaluación del solicitante. Ahora evaluamos la elegibilidad de un TLD para ver si el solicitante cumple con todas las reglas de la ICANN, los procedimientos. Después de que se publican estos resultados, el solicitante puede ser elegible para una evaluación extendida o puede haber una objeción. Aquí se ven cuáles son elegibles y hay todo un listado. Luego, al avanzar, las que tienen un resultado de aprobación o si la evaluación tiene resultados de objeción, esa solicitud es invitada a hacer un registro de unidad.

Después de ejecutar el acuerdo de registro o de firmarlo, el solicitante se convierte en un operador de registro y tiene que realizar las actividades para cumplir con las obligaciones contractuales y responsabilidades. Después de completar estas actividades, el TLD puede delegarse en la zona raíz del DNS. Ahora sí puedo recibir preguntas al final de este seminario web, pero ahora le voy a dar la palabra al próximo orador para hablar del acuerdo de registro base.

KARLA HAKANSSON:

Espero que me puedan escuchar bien. Levanten el dedo a ver si me escuchan. Muy bien. Gracias, Catherine. Esta es una actualización bastante rápida que tiene que ver con el acuerdo de registro para la próxima ronda. Continuamos trabajando con el IRT SubPro para finalizar la implementación de las recomendaciones SubPro, y también estamos trabajando en la finalización de las

actualizaciones operativas. Como recordatorio, tenemos estos caminos paralelos que están ocurriendo con foco en el IRT de los SubPro, específicamente en las cuestiones que tienen que ver con la política y las actualizaciones operativas. Esperamos también poder tener el acuerdo de registro publicado para comentario público hacia el final de esta semana.

Tendremos la actualización del AGB, pero hemos decidido moverlo hacia el 4 de junio, que es la semana que viene. Va a estar disponible para comentario público hasta mediados de julio, y también vamos a tener un segundo periodo de comentario público que comenzará a mediados de septiembre o hasta octubre. Siguiendo diapositiva.

Como hoja de ruta en cuanto a cómo estamos trabajando, el periodo de comentario público se iniciará la semana que viene y durante ese periodo diremos que tenemos áreas dentro del acuerdo de registración donde continuamos teniendo conversaciones con el IRT de los SubPro y el UASG. En esas conversaciones, mientras tenemos el periodo de comentario público, vamos a continuar la semana que viene. Vamos a continuar entonces ese diálogo en cualquiera de las actualizaciones o cambios que tenemos que realizar incluido en el RA.

Todo esto se va a agregar al comentario público segundo que vamos a postear a mediados de septiembre. Nuestro objetivo, creo que Lars lo dijo antes, es que el acuerdo de registro sea publicado

cerca del periodo en el que el AGB también es publicado en diciembre, con lo cual estará en el periodo del debido tiempo de la solicitud. Esperamos poder escuchar entonces los comentarios en lo que se refiere al primer periodo de comentario público. Esto ocurrirá precisamente en ese primer periodo y luego habrá un segundo comentario público que se centrará fundamentalmente en esas actualizaciones o modificaciones que tenemos que hacer antes de finalizar el acuerdo de registro. Con esto entonces, no estoy segura a quién le doy la palabra.

KRISTY BUCKLEY:

Gracias. Hola a todos de nuevo. Voy a hablar un poco sobre las actividades de alistamiento. Si ustedes se preguntan qué es este alistamiento, dicho de forma simple, tiene que ver con prepararse para la próxima ronda que incluye el apoyo al solicitante, los recién llegados y también los miembros de la comunidad. Le voy a dar ahora la palabra a Lars para que nos hable sobre los acontecimientos recientes y el alistamiento.

LARS HOFFMANN:

Gracias, Kristy. Hemos publicado un blog la semana pasada, hace cinco o seis días, con los materiales de alistamiento y hemos recibido mucho feedback a través del IRT y de otras SO y AC en ese periodo de comentario y las distintas secciones de la guía del solicitante que ya se publicaron para comentario público. Para que el texto sea más accesible, esta es una delgada línea, se describen las reglas del programa y tiene que haber mucho detalle en lo

técnico y sin embargo de todos modos entendemos que hay un deseo de que esos textos sean accesibles, especialmente para aquellas personas que son nuevas para el ICANN y el DNS. Y por eso queremos mostrar un uso de algunos de los temas que están en la guía del solicitante que son claves allí, y esperamos poder entonces también publicar, o ya hay publicados seis o siete y hay otros que vendrán en el futuro. Además de también generar las preguntas frecuentes que normalmente tenemos. Le doy ahora entonces la palabra a Kristy.

KRISTY BUCKLEY:

Muchas gracias, Lars. Y si quieren darnos algún feedback, como Lars nos dijo, estamos trabajando en un portfolio que la intención es darle accesibilidad y la comprensión. Y entonces esa cartera incluye las preguntas frecuentes y los seminarios web y el entrenamiento. Eso es también el apoyo a la guía del solicitante y el viaje que tenemos. Siguiendo diapositiva.

Para la reseña de los temas principales estamos trabajando con expertos en cada materia para desarrollar documentos informativos lo más sucintos y sencillos como sea posible. El foco está puesto en distintos temas, políticas y procedimientos y están organizados en dos lotes, priorizando, en la mejor medida de lo posible, la secuencia que van a tener que seguir los solicitantes y, por lo tanto, con la que tiene que estar familiarizada la comunidad. Antes de la ICANN83 teníamos una serie de temas que pueden ver a la derecha. Aquí hay algunos ejemplos que están disponibles en

el sitio web y también estarán en formato que se puede imprimir para poder extenderlo a otras comunidades. Tal vez haya otros que no les interese todos los detalles, leer cada página de la guía para el solicitante, pero, por supuesto, allí es donde tenemos la fuente más confiable con toda la información.

Además de estos temas, estamos trabajando en preguntas frecuentes. Estas preguntas apuntan a dar detalles fáciles de entender y concisos sobre temas de la guía para el solicitante. Al igual que los resúmenes de los temas, están organizados por lotes, por categorías, según las distintas etapas del proceso de presentación, de solicitud y de evaluación. Van a estar publicadas también en el sitio web a medida que vayan estando disponibles. Y ahora les voy a dar la palabra a los colegas del Departamento de Servicios Lingüísticos para que hablen del programa en el propio idioma.

BUTCH PFREMMER:

Gracias, Kristy. Hola, soy Butch Pfremmer, del equipo de Servicios Lingüísticos de la ICANN y queríamos contarles un poquito de qué hablamos cuando hablamos del programa nuevos gTLD en su idioma. Si no están familiarizados, este programa de nuevos gTLD en su propio idioma es un programa sin costo que permite darles una traducción a demanda para los materiales de difusión de la próxima ronda en los idiomas que van más allá de los que utilizamos habitualmente en la ICANN.

Este programa va a ayudar a la difusión tratando de responder los comentarios que recibimos de las regiones. El equipo de servicios lingüísticos pudo hacerlo a través de una traducción automática, utilizando la inteligencia artificial, una tecnología de plataformas que integra nuestro servicio que ya tenemos. Básicamente, tenemos pre traducidos una serie de documentos que se califican como documentos de difusión en 12 idiomas diferentes en los que normalmente no hubiéramos tenido traducción con este programa. Como pueden ver, en esta tabla aquí abajo hay 12 idiomas. No los voy a leer todos, pero están allí. Y en la columna del medio ustedes pueden ver cuáles son los documentos que están disponibles y ya están pre traducidos.

La idea de este programa es que la comunidad o los voluntarios interesados puedan hacer una revisión de este material. Son idiomas en los que nosotros normalmente no ofrecemos traducción, no tenemos miembros del personal o expertos en este idioma, sí entrenamos el motor con un glosario traducido por seres humanos que tomó los términos claves de estos documentos de difusión, pero necesitan una revisión final, tal vez algún tipo de corrección del formato o de la disposición de la información, entonces invitamos a esos revisores a que revisen los documentos y nos den su devolución sobre esto.

Todos los documentos, incluso este glosario pre traducido, están disponibles en la Wiki de la comunidad de la ICANN en el espacio de servicios lingüísticos dentro de la página del programa de nuevos gTLD en su idioma. Una vez que esta revisión haya

finalizado, lo que vamos a hacer es asegurarnos de que se resuelvan todos los comentarios y vamos a publicar una versión definitiva en PDF en la Wiki de la comunidad para que los grupos lo puedan descargar y la puedan utilizar para evangelizar sobre este programa siguiendo con la difusión del mismo. Si tienen alguna pregunta sobre esto pueden ver la página Wiki de la comunidad, el enlace está en la diapositiva. Tal vez alguien lo pueda poner en el chat. Creo que ya lo veo allí.

Y vamos a responder cualquier pregunta, por supuesto. Pero si pasamos a la siguiente diapositiva, les quiero describir rápidamente el proceso. Tenemos una docena de documentos que califican para este programa. Han sido pre traducidos, están publicados en la Wiki. Los estamos poniendo a disposición para aquellos miembros de la comunidad que puedan hacer una revisión de estos documentos. Una vez que se haya terminado con ese periodo de revisión, y estamos tratando de manejar una fecha límite para que esto no continúe por siempre, vamos a publicar un documento en PDF.

En la página Wiki hay una manera de solicitar un documento adicional o un idioma adicional. Si lo hacen, podremos evaluar ese documento y ese idioma para ver si califica para poder incluirlo en este programa. No todos los idiomas tienen soporte aquí en este programa, entonces tenemos que hacer una evaluación. Hay algunos documentos que por su extensión o su complejidad tampoco pueden tal vez calificar para este programa. Estas son las novedades que les puedo brindar en este momento y por supuesto

quedo a disposición para cualquier consulta al final de la sesión. Gracias. Y le paso la palabra a Lars. Perdón, Lars.

LARS HOFFMANN:

Muchas gracias, Butch. Siguiendo diapositiva, por favor. Perdón, estuve moviendo un poquito las diapositivas. Tenemos una semana muy ocupada en Praga por delante. Ustedes ven todas las sesiones aquí y diría que la primera y la última son sesiones de trabajo de IRT. Vamos a utilizar ambos espacios, sobre todo el segundo, que será una actualización sobre el trabajo de difusión y participación, el equipo dirigido por Chris Mondini y Bob Ochieng. Ambos estarán en Praga y también estarán a cargo de un stand. Y luego nos comunicaremos con distintos grupos de partes interesadas, unidades constitutivas de la GNSO y también de los comités asesores de las organizaciones de apoyo. Les vamos a consultar si quieren participar, sobre todo con el equipo que se encarga de la guía para el solicitante. En ese momento ya estará disponible para comentario público para cuando comience la ICANN83, y no debería sorprendernos que queremos tener todo eso en cuenta.

No voy a leerles aquí todos estos datos, pero el equipo estará, ya sea en persona o en forma remota en todas estas sesiones. Y algunas de estas sesiones son parte del programa oficial, otras no, porque algunas, por ejemplo, la del grupo de gTLD, bueno, no sé si llegaron a poner las novedades cuando se publica el cronograma oficial, pero bueno, en las páginas de la reunión tal vez se

encuentren los detalles. Sin embargo, esta diapositiva queda a disposición de ustedes y también tenemos los enlaces correspondientes para que puedan asistir ya sea en persona o en forma remota a estas sesiones y también las vamos a grabar, por supuesto.

Creo que eso es todo lo que yo quería decir. Traté de agruparlo todo en una única diapositiva y bueno, vamos a ver si hay alguna pregunta y creo que también esto quedó en el chat, ¿no? Le voy a dar la palabra entonces a Ariel, quien es maestra de ceremonias para el espacio de intercambio.

ARIEL LIANG:

Gracias, Lars. Les estoy hablando desde Washington. Bueno, yo no soy ninguna maestra de ceremonias, pero bueno, voy a ayudar, sí, a moderar este intercambio de preguntas y respuestas. Dejamos abierto el micrófono para cualquier persona del público que tenga alguna consulta. Levanten la mano sin temor y nos vamos a asegurar de que puedan habilitar el micrófono. Y si lo prefieren, también pueden poner su pregunta en el chat y yo puedo ayudar leyéndola y el equipo puede responder. Jeff, adelante.

JEFFREY NEUMAN:

Espero que esta sea una pregunta sencilla. En algunos de los informes previos que dieron antes de las reuniones de la ICANN tenían un cuadro, un diagrama, como de gestión de programa donde tenían cosas en verde, amarillo y rojo. ¿Hay algo que ustedes

vean que en este momento haga que la fecha de lanzamiento del programa corra peligro? ¿Dónde están los puntos rojos en estos cuadros? No sé si me entienden, porque la vez pasada había un par de aspectos que estaban en verde o en amarillo, que tenían que ver con el desarrollo, pero quisiera saber si ahora está todo en verde.

LARS HOFFMANN:

Gracias, Jeff. Muchas gracias por la pregunta. Voy a hablar yo en primer lugar, si me permiten. Es una muy buena pregunta, Jeff. Para darle una respuesta breve, sí, creo que estamos bien encaminados para poder proceder al lanzamiento en abril del año próximo, tal como está previsto. Con respecto a este esquema de semáforos, como lo compartí al comienzo de mi presentación, como equipo tratamos de avisar si anticipamos, prevemos algún problema. Hemos desarrollado la cultura interna de ser sumamente cautelosos, entonces si hay algo que parece que pudiera causar una interrupción o pasar amarillo o rojo en el momento, somos más proclives a pasarlo a esa región de colores “peor” para poder mitigarlo y resolverlo tan pronto como sea posible, asegurarnos de tener todos los recursos necesarios.

Sabemos que los plazos aquí nos guían y los recursos y el alcance se tienen que ajustar a eso. Hubo algunos proyectos en los que creo que tenemos más amarillo, más rojo. Eso en la actualización anterior pusimos algunas cosas en la categoría de mitigación para darle seguimiento a esos proyectos. Por lo menos estamos en amarillo, así que, por el momento, entiendo, Jeff, que todos

confiamos en que vamos a poder abrir este programa en once meses. Estamos bien encaminados.

ARIEL LIANG: Gracias, Lars. Y gracias, Jeff. También nos dicen los comentarios. Gracias. Y vemos Alex, que ha levantado la mano adelante.

ALEX MAYRHOFER: Gracias, Ariel. Gracias a todos por la información. Tengo una pregunta con respecto a las pruebas de los proveedores de servicio de registro. Una diapositiva que tenía una fecha de julio del 2025 en particular para las pruebas en el entorno de los proveedores de servicios de registro. Y tengo dos preguntas: ¿Qué deberíamos esperar con respecto a esta fecha a fines de julio? Y, en segundo lugar, ¿esto significa que probablemente esta sea la primera fecha, la fecha más cercana donde podría aprobar una solicitud real, la evaluación técnica? No sé para quién va esta pregunta.

GUSTAVO LOZANO: Hola Alex.

ALEX MAYRHOFER: Ah, Gustavo, sí.

GUSTAVO LOZANO: Bueno, en este momento, estamos trabajando en la plataforma 2.0 de RSP tratando de armar lo que llamamos la caja crítica. Cuando

tenemos un sistema en producción, nos aseguramos de que no nos quede ningún defecto crítico que se descubra más adelante. La idea es que para fines de julio tengamos ya el sistema listo, como mencionaste, para comenzar con las pruebas técnicas. Esto será la fecha más cercana en la que un solicitante de RSP va a estar presente y luego tenemos la prueba técnica y esta es la fecha más temprana que prevemos. Estamos trabajando para agregar funcionalidad a la plataforma, funcionalidad adicional que fue identificada trabajando con los solicitantes, los postulantes del RSP.

La buena noticia es que tenemos un buen sistema OT&E y una buena participación. Entonces, si quieren tener certeza de que van a aprobar la prueba técnica de una manera muy rápida, creo que tienen que pasar por OT&E y asegurarse que el sistema esté listo.

ALEX MAYRHOFER:

Gracias, Gustavo.

ARIEL LIANG:

Un recordatorio para todos los que hablen. Si comiencen a hablar, por favor digan su nombre para que quede registrado, por favor. Veo que hay una pregunta para Gustavo de Jeff Newman. “¿Todos los RSP van a averiguar si aprobaron en la misma fecha o se irá haciendo en forma gradual a medida que vayan completando su evaluación?”

GUSTAVO LOZANO:

El proceso es dinámico. Hay algunos postulantes de RSP que puedan recibir algunas preguntas aclaratorias más que otros. Dependerá de con qué rapidez se reciben las respuestas del solicitante a las preguntas que nosotros hagamos para aclarar. Pensamos en diciembre del 2025, donde vamos a publicar la lista sobre la base de toda esa información que tengamos en el sistema. Eso es importante, ¿no? Esa es la primera publicación de la lista, y si alguien pasa en agosto todo el proceso, no significa que vamos a publicar una lista en agosto con ese solicitante específico. Así es como funciona el proceso.

ARIEL LIANG:

Muchas gracias, Gustavo. ¿Hay alguna otra pregunta de la audiencia? Pueden levantar la mano. Vemos que hay otra pregunta de Krupasha que viene del chat. “¿Los RSPs que se aprobaron en agosto van a ser aprobados?”

GUSTAVO LOZANO:

Hay un estatus en cuanto a la relación técnica cuando van a un testeo técnico y luego hay otro estatus que refleja la RSP 2.0. Entonces, si hay un estatus en el sistema, esa es la respuesta y el solicitante puede saber en qué paso del proceso está.

ARIEL LIANG:

Gracias, Gustavo. Quisiera saber si hay alguna otra pregunta de la audiencia. Adelante Jeff.

JEFFREY NEUMAN: Perdón por agregar esto. Lo estoy mirando desde el lado del front-end. Si alguien sabe cuál es su estatus en un registro de back-end y representa a un front-end que aprobaron el testeo, no hay una manera realmente de que un solicitante pueda verificar esto hasta que ustedes publiquen la lista final en diciembre, ¿es correcto eso?

GUSTAVO LOZANO: Sí, es correcto. La lista oficial que le dará ICANN a los solicitantes de TLD, se publicará en diciembre de 2025. Si fuese un solicitante de un TLD, yo iría a ver esa lista para entender quién aprobó la evaluación y quién no.

JEFFREY NEUMAN: Sí, lo entiendo. Puede haber algunos solicitantes, creo yo, que quieran seleccionar los proveedores de servicio antes de la publicación de esa lista, pero creo que eso es un riesgo separado.

ARIEL LIANG: Gracias, Jeff. ¿Hay alguna otra pregunta de la audiencia? Tenemos tiempo porque nos hemos adelantado muchísimo, así que podemos recibir otras preguntas. Ahora sí le damos la palabra a Lars. Supongo que no es una pregunta.

LARS HOFFMANN: Por suerte, no tengo preguntas. O quizás sí, pero es otra cosa. No sé si estas fueron las diapositivas o no, pero tenemos un seminario

web la semana que viene el día martes. Va a pasar el lunes por el horario UTC. Puse el anuncio aquí en el chat y quería mencionarlo rápidamente. Vamos a mencionar en líneas muy generales qué es la guía del solicitante. Si les interesa, entonces, pueden registrarse para ese seminario web.

ARIEL LIANG: Muchas gracias, Lars. Veo que Elaine Pruis tiene la mano levantada. Adelante.

ELAINE PRUIS: Gracias. Quisiera saber si hay algo en la guía del RSP que evite que un proveedor de servicio de registro exitoso publique un comunicado de prensa y lo tiene aprobado antes de 2025.

GUSTAVO LOZANO: Es una buena pregunta. Si la vamos a responder por la lista, tenemos que revisarlo.

ELAINE PRUIS: Gracias.

ARIEL LIANG: Gracias, Elaine y Gustavo. ¿Alguna otra pregunta de la audiencia? Por supuesto, tenemos los seminarios web sobre la AGB específicamente y queremos invitarlos a todos a que asistan y que

hagan sus preguntas también ahí. Y si no hay preguntas, le puedo dar la palabra otra vez a Lars para los comentarios de cierre.

LARS HOFFMANN:

Gracias, Ariel. Gracias a todos. Gracias por hacer sus preguntas. Si tienen otras preguntas, las pueden enviar a los canales conocidos. Ahí hay información también. Quisiera agradecerle al equipo que ha trabajado en esto, algunos de nosotros durante unos dos o tres años. Y creo que estamos avanzando muy bien.

Empezamos hace dos años, así que es un buen signo. Quiero agradecerles a todos y, especialmente, al grupo del IRT que está trabajando mucho con nosotros en los últimos meses. Muchas reuniones, muchas horas por semana de voluntarios para lograr que esto sea una realidad. Le agradecemos también a la Junta. Con esto, entonces, les agradezco a todos que tengan un buen resto del día, tarde o noche. Y para quienes viajen, nos veremos en Praga. Gracias y buenas noches.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]